



G CONSELLERIA
O SALUT
I SERVEI SALUT
B ILLES BALEARS
/



G CONSELLERIA
O SERVEIS SOCIALS
I I COOPERACIÓ
B FUNDACIÓ ATENCIÓ
/ I SUPORT DEPENDÈNCIA
I PROMOCIÓ
AUTONOMIA PERSONAL

Conveni de col·laboració entre el Servei de Salut de les Illes Balears i la Fundació d'Atenció i Suport a la Dependència i de Promoció de l'Autonomia Personal de les Illes Balears sobre l'accés a les dades de caràcter personal necessàries per prestar una assistència sociosanitària adequada

En presència de Patricia Gómez Picard, Consellera de Salut del Govern de les Illes Balears, es reuneixen les següents parts

Parts

Julio Miguel Fuster Culebras, director general del Servei de Salut de les Illes Balears, que actua en virtut de les competències que li atribueix l'article 12.1.j dels seus Estatuts, aprovats pel Decret 39/2006, de 21 d'abril.

Josefina Santiago Rodríguez, presidenta del Patronat de la Fundació d'Atenció i Suport a la Dependència i de Promoció de l'Autonomia Personal de les Illes Balears, que actua en virtut del que disposa l'article 24.a dels seus Estatuts, aprovats per l'Acord del Patronat de la Fundació de 9 de març de 2016.

Antecedents

1. La Fundació d'Atenció i Suport a la Dependència i de Promoció de l'Autonomia Personal de les Illes Balears (d'ara endavant, la Fundació) és un organisme de titularitat pública de naturalesa institucional amb personificació privada, sense ànim de lucre, el patrimoni de la qual es troba afectat de manera duradora al compliment de les finalitats d'interès general que es detallen en l'article 6 dels seus Estatuts, entre els quals hi ha els següents:
 - a) Col·laborar amb les administracions públiques (i prestar-los serveis) en el desenvolupament de plans, programes i projectes que tenen per objectiu l'atenció integral dels col·lectius beneficiaris següents: persones amb dependència, persones amb un grau de discapacitat reconegut i persones amb algun problema de salut mental.
 - b) Participar en programes sociosanitaris de caràcter preventiu, de promoció, assistència i rehabilitadors, i desenvolupar-los.
 - c) Promoure el desenvolupament de recursos sociosanitaris per mitjà d'accions i de programes propis o amb entitats concertades.



G CONSELLERIA
O SALUT
I SERVEI SALUT
B ILLES BALEARS
/



G CONSELLERIA
O SERVEIS SOCIALS
I I COOPERACIÓ
B FUNDACIÓ ATENCIÓ
/ I SUPORT DEPENDÈNCIA
I PROMOCIÓ
AUTONOMIA PERSONAL

- d) Dur a terme actuacions derivades de l'execució de la normativa vigent en matèria de promoció de l'autonomia personal i atenció als col·lectius esmentats a l'apartat a que li encarregui qualsevol institució pública de les Illes Balears.
2. Per assolir les seves finalitats, la Fundació pot dur a terme —entre d'altres activitats establides en l'article 7 dels seus Estatuts— la gestió i l'administració directa o indirecta de centres, recursos i serveis assistencials i sociosanitaris d'atenció a persones amb dependència, persones amb una discapacitat reconeguda i persones amb algun trastorn mental greu i prolongat, i també d'atenció a qualsevol altre col·lectiu derivat de les finalitats dels punts c i d precedents.
3. Per mitjà de l'Acord d'encàrrec de gestió subscrit el 9 de març de 2016 entre la Conselleria de Serveis Socials i Cooperació i la Fundació (BOIB núm. 34/2016, de 14 de març) es va encomanar a aquesta, entre d'altres, les activitats de caràcter material, tècnic o de serveis següents:
- a) La gestió de diverses residències i centres de dia, entre els quals la Residència i Centre de Dia Son Güells (Palma), la Residència i Centre de Dia Oms - Sant Miquel (Palma), la Residència i Centre de Dia Can Blai (Santa Eulària des Riu), la Residència i Centre de Dia Can Raspalls (Sant Jordi de ses Salines) i la Residència i Centre de Dia Sa Serra (Sant Antoni de Portmany).
- b) Les valoracions per declarar la situació de dependència, incloses les relatives a la valoració del grau d'autonomia per a la persona i de la capacitat per dur a terme les diferents activitats de la vida diària, a més de l'exploració i la valoració dels infants de fins a sis anys.
4. Actualment, la Fundació gestiona de manera indirecta la Residència i Centre de Dia Sa Serra. No obstant això, el 5 de maig de 2016 la consellera de Serveis Socials i Cooperació va dictar la Resolució per la qual es disposa que, a partir de l'1 de desembre de 2016, la Fundació passarà a gestionar-la de manera directa.



G CONSELLERIA
O SALUT
I SERVEI SALUT
B ILLES BALEARS
/



G CONSELLERIA
O SERVEIS SOCIALS
I I COOPERACIÓ
B FUNDACIÓ ATENCIÓ
/ I SUPORT DEPENDÈNCIA
I PROMOCIÓ
AUTONOMIA PERSONAL

- 
5. El Servei de Salut té els objectius fonamentals —entre d'altres— de participar en la definició de les prioritats de l'atenció sanitària basant-se en les necessitats de salut de la població i de donar efectivitat al catàleg de prestacions i serveis que es posen al servei de la població amb la finalitat de protegir la seva salut.
 6. Per desenvolupar més eficaçment la seva gestió, el Servei de Salut pot formalitzar acords, convenis o altres fórmules de gestió integrada o compartida amb altres entitats —públiques o privades— encaminats a assolir la coordinació òptima per aprofitar millor els recursos sanitaris disponibles.
 7. En aquest sentit, ambdues parts estan interessades a establir una línia prioritària de col·laboració en l'àmbit de l'accés i el tractament de les dades de caràcter personal per tal d'acomplir les funcions encomanades a la Fundació relatives a les valoracions per declarar la situació de dependència i a la gestió dels programes, dels centres i dels serveis socials amb la finalitat de prestar una atenció de qualitat, àgil i eficaç.
 8. Amb aquesta finalitat, el coordinador de valoracions i el personal mèdic de les residències i dels centres de dia gestionats per la Fundació pot tenir accés a les dades de caràcter personal que estan sota la titularitat del Servei de Salut.
 9. Per tal de complir les previsions de la Llei orgànica 15/1999, de 3 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal, cal establir les clàusules que regularan l'accés i el tractament de la Fundació a les dades de caràcter personal per compte del Servei de Salut.

Ambdues parts ens reconeixem mútuament la capacitat legal necessària per formalitzar aquest conveni d'acord amb les següents

3



G CONSELLERIA
O SALUT
I SERVEI SALUT
B ILLES BALEARIS
/



G CONSELLERIA
O SERVEIS SOCIALS
I I COOPERACIÓ
B FUNDACIÓ ATENCIÓ
/ I SUPORT DEPENDÈNCIA
I PROMOCIÓ
AUTONOMIA PERSONAL

Clàusules

1. Objecte

1.1. La finalitat d'aquest conveni és permetre l'accés a les dades personals relatives a les operacions i als tractaments necessaris per prestar una atenció sociosanitària adequada a les residències i als centres de dia que gestiona la Fundació i també a les dades mèdiques de les persones que sol·licitin el reconeixement de grau de dependència, per tal de poder valorar-les i comprovar-ne les dades de salut.

1.2. Els objectius són els següents:

- a) Millorar la comunicació entre el personal mèdic dels diferents centres de referència i els serveis mèdics de les residències i dels centres de dia gestionats per la Fundació, amb la finalitat de millorar la qualitat de l'assistència als usuaris.
- b) Obtenir la informació mèdica actualitzada dels usuaris de les residències i dels centres de dia d'una manera més àgil.
- c) Optimitzar la tasca dels serveis mèdics de les residències i dels centres de dia.
- d) Permetre la valoració de les dades de salut de les persones que sol·licitin el reconeixement del grau de dependència i poder fer les comprovacions oportunes relatives a aquestes dades.

2. Finançament

Aquest conveni de col·laboració no implica contraprestació econòmica per a cap de les parts.

3. Compromisos que assumeixen les parts

3.1. El personal mèdic dels centres sociosanitaris gestionats per la Fundació pot accedir a les dades de caràcter personal (i tractar-les)



G CONSELLERIA
O SALUT
I SERVEI SALUT
B ILLES BALEARS
/



G CONSELLERIA
O SERVEIS SOCIALS
I I COOPERACIÓ
B FUNDACIÓ ATENCIÓ
/ I SUPORT DEPENDÈNCIA
I PROMOCIÓ
AUTONOMIA PERSONAL

pertanyents als fitxers "Història Clínica" (amb el codi d'inscripció 2091970607 en el Registre General de Protecció de Dades) i "Història de Salut" (amb el codi d'inscripció 2112660814), que estan sota la titularitat del Servei de Salut. A més, el coordinador de valoracions de la Fundació també pot tenir accés a aquestes dades, però només per consultar-les.

3.2. La Fundació i les persones que s'encarreguin del tractament poden tenir accés a dades de caràcter personal reals i no sotmeses a cap tipus de dissociació. En particular, serà necessari accedir a dades relatives a la salut dels ciutadans, que són dades protegides especialment —de conformitat amb els articles 7 i 8 de la Llei orgànica 15/1999. En aquest sentit, el nivell de seguretat exigida ha de ser el més alt, de conformitat amb el Reial decret 1720/2007.

4. Àmbit temporal

Aquest conveni entra en vigor l'endemà d'haver estat signat i venç al cap d'un any, excepte en allò que respecta a la Residència i Centre de Dia Sa Serra, per a la qual entrarà en vigor l'1 de desembre de 2016. No obstant això, s'ha d'entendre prorrogat tàcitament per períodes d'un any natural si cap de les parts no el denuncia expressament amb una antelació mínima d'un mes abans que venci, sense perjudici d'acabar les activitats que estiguin compromeses fins a la data de resolució del conveni.

5. Causes de resolució



G CONSELLERIA
O SALUT
I SERVEI SALUT
B ILLES BALEARIS
/



G CONSELLERIA
O SERVEIS SOCIALS
I I COOPERACIÓ
B FUNDACIÓ ATENCIÓ
/ I SUPORT DEPENDÈNCIA
I PROMOCIÓ
AUTONOMIA PERSONAL

5.1. Aquest conveni queda resolt en els casos següents:

- a) Quan l'accés i el tractament de les dades deixin de ser necessaris per a la finalitat acordada.
- b) Per acord mutu i per escrit de les parts, en les condicions que estipulin.
- c) Quan es doni la impossibilitat justificada de complir l'objecte del conveni.

5.2. En extingir-se aquest conveni continuaran vigents per a cada part les clàusules que s'hi hagin inclòs amb la intenció expressa o implícita de vincular-les després de l'extinció de la relació.

6. Protecció de dades de caràcter personal

6.1. Normativa reguladora

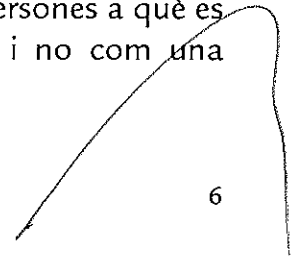


Les parts han de respectar allò que estableixen la Llei orgànica 5/2000; la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal; el Reial decret 1720/2007, de 21 de desembre, pel qual s'aprova el Reglament de desplegament de la Llei orgànica 15/1999; la Llei 41/2002, de 14 de novembre, bàsica reguladora de l'autonomia del pacient i de drets i deures en matèria d'informació i documentació clínica, i els criteris respecte d'això prevists per la Llei 5/2003, de 4 d'abril, de salut de les Illes Balears, i per la resta de la normativa que la desplega, especialment la que fa referència a la comunicació de dades de caràcter personal entre les parts.

6.2. Instruccions per accedir a les dades de caràcter personal i tractar-les

Quan les persones que, per compte de la Fundació, accedeixin a dades de caràcter personal i les tractin, ho han de fer de la manera següent i amb aquestes condicions:

- a) L'accés i el tractament s'han d'entendre sempre subsumits dins la categoria d'accés a dades per compte de terceres persones a què es refereix l'article 12 de la Llei orgànica 15/1999, i no com una





G CONSELLERIA
O SALUT
I SERVEI SALUT
B ILLES BALEARS
/



G CONSELLERIA
O SERVEIS SOCIALS
I I COOPERACIÓ
B FUNDACIÓ ATENCIÓ
/ I SUPORT DEPENDÈNCIA
I PROMOCIÓ
AUTONOMIA PERSONAL

cessió o comunicació de dades a terceres persones. Per tant, el Servei de Salut manté en qualsevol cas la condició de responsable del fitxer o del tractament amb relació a les dades en qüestió.

- b) Als efectes de l'accés i del tractament, la Fundació queda obligada amb caràcter general pel deure de confidencialitat i seguretat de les dades de caràcter personal.
- c) Amb caràcter específic, en totes les previsions de les activitats que formen part de l'exercici de les seves funcions la Fundació està subjecta a les disposicions següents, que concreten —de conformitat amb l'article 9 de la Llei orgànica 15/1999— els requisits i les condicions que han de complir els sistemes i les persones que participin en el tractament de les dades:
- 1) S'han d'utilitzar les dades de caràcter personal únicament i exclusivament per a les finalitats determinades en aquest conveni i sota les instruccions del responsable del fitxer (el Servei de Salut) en els aspectes relacionats amb les seves competències.
 - 2) Cal obtenir el consentiment de les persones afectades pel tractament de les dades amb la finalitat indicada seguint el model de consentiment que s'annexa a aquest conveni. A més, cal informar-ne el Servei de Salut.
 - 3) En totes les previsions de les activitats que formen part de l'exercici de les seves funcions cal aplicar les mesures d'índole tècnica i organitzativa que estableix l'article 9 de la Llei orgànica 15/1999 per tal de garantir la seguretat de les dades de caràcter personal i evitar-ne l'alteració, la pèrdua i el tractament no autoritzat, tenint en compte l'estat de la tecnologia, la naturalesa de les dades emmagatzemades i els riscos a què estan exposades, tant si provenen de l'acció humana com dels medis físic o natural.
 - 4) No s'han de comunicar a terceres persones les dades a les quals s'ha accedit o que s'han tractat, ni tan sols per conservar-les.
 - 5) Cal obligar al secret professional respecte de les dades de caràcter personal les persones que intervenguin per compte de la Fundació en qualsevol fase del tractament de les dades.



G CONSELLERIA
O SALUT
I SERVEI SALUT
B ILLES BALEARS
/



G CONSELLERIA
O SERVEIS SOCIALS
I I COOPERACIÓ
B FUNDACIÓ ATENCIÓ
/ I SUPORT DEPENDÈNCIA
I PROMOCIÓ
AUTONOMIA PERSONAL

Aquesta obligació subsisteix fins i tot després que s'hagi extingit la relació de col·laboració d'aquelles amb el Servei de Salut.

- 6) La Fundació ha de comunicar i fer complir als seus empleats i a qualsevol personal que tengui accés a les dades de caràcter personal les obligacions establides en els apartats anteriors, especialment les relatives al deure de secret i a les mesures de seguretat.
- 7) La Fundació no pot fer còpies, abocaments o qualsevol altra operació de conservació de dades amb finalitats diferents de les establides en aquest conveni amb relació a les dades de caràcter personal a les quals tengui accés, llevat que tengui l'autorització expressa del Servei de Salut. En aquest supòsit, ha de destruir o tornar les dades a les quals hagi accedit —i també qualsevol resultat del tractament i qualsevol suport o document en què es trobin— amb els mitjans que es determinin segons les instruccions del Servei de Salut en extinguir-se la relació de col·laboració o quan les dades deixin de ser pertinents per a la finalitat o per al tractament acordats.
- 8) Pel que fa als aspectes relacionats amb les competències de la Subdirecció de Tecnologia i Sistemes d'Informació, la Fundació l'ha d'informar immediatament sobre qualsevol incidència en els sistemes de tractament i gestió de la informació que hagi tengut o pugui tenir com a conseqüència de l'alteració, la pèrdua i l'accés a dades de caràcter personal i la revelació a terceres persones d'informació confidencial obtinguda mentre la Fundació acomplia les seves funcions i mentre duri la relació de col·laboració.
- 9) La Fundació ha d'autoritzar el Servei de Salut a fer-hi controls i auditories, incloent-hi l'accés a les dependències on es tractin les dades, a la documentació i als equips. A fi que el Servei de Salut pugui supervisar el tractament de les dades i verifiqui que es compleixen les obligacions derivades d'aquest conveni i la normativa reguladora en matèria de protecció de dades, la Fundació li ha de facilitar els mecanismes de control i seguiment que li sol·liciti i també prou informació sobre les



G CONSELLERIA
O SALUT
I SERVEI SALUT
B ILLES BALEARS
/



G CONSELLERIA
O SERVEIS SOCIALS
I I COOPERACIÓ
B FUNDACIÓ ATENCIÓ
/ I SUPORT DEPENDÈNCIA
I PROMOCIÓ
AUTONOMIA PERSONAL

mesures de seguretat que aplica en l'acompliment de les seves funcions i mentre duri la relació de col·laboració.

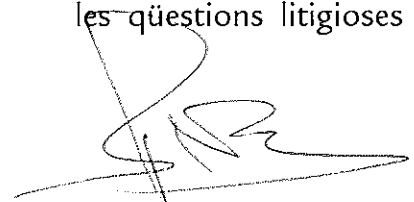
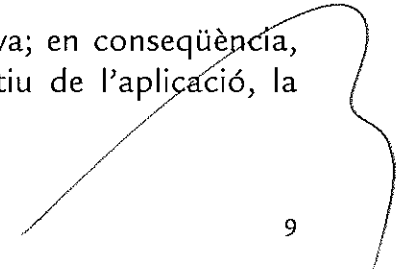
- 10) En cas que l'Agència Espanyola de Protecció de Dades faci inspeccions o requeriments al Servei de Salut, la Fundació es compromet a proporcionar la informació requerida per facilitar en tot moment les actuacions previstes legalment i a adoptar les mesures que es considerin oportunes derivades d'aquestes actuacions.
- 11) En cas que la Fundació destini les dades a una altra finalitat, les comuniqui o les utilitzi incomplint les obligacions especificades o qualsevol altra exigible per la normativa, serà considerada també responsable del tractament, per la qual cosa haurà de respondre de les infraccions en què hagi incorregut personalment, de conformitat amb l'article 12.4 de la Llei orgànica 15/1999. A més, quedarà subjecta —si escau— al règim sancionador establert en virtut dels articles 43-49 de la Llei. A més, la Fundació està subjecta a les mateixes condicions i obligacions descrites prèviament en aquest conveni pel que fa a l'accés i al tractament de qualsevol document, dada, norma i procediment que pertanyin al Servei de Salut i a què pugui tenir accés.



6.3. Propietat intel·lectual

- a) La Fundació reconeix els drets derivats de la Llei de la propietat intel·lectual a favor del Servei de Salut, tant del component de programari utilitzat com del conjunt de documents, diagrames, esquemes i altres elements previs que el formen.
- b) El Servei de Salut cedeix el seu component de programari només perquè l'utilitzi la Fundació, cosa que n'exceptua la reproducció, la cessió, la distribució i la transformació. La Fundació es compromet a no cedir-ne l'ús —parcial o total— de cap manera ni a posar-lo a disposició de terceres persones.

7. Jurisdicció

- 7.1. La naturalesa d'aquest conveni és administrativa; en conseqüència, les qüestions litigioses que sorgeixin amb motiu de l'aplicació, la
- 
- 



G CONSELLERIA
O SALUT
I SERVEI SALUT
B ILLES BALEARS
/



G CONSELLERIA
O SERVEIS SOCIALS
I I COOPERACIÓ
B FUNDACIÓ ATENCIÓ
/ I SUPORT DEPENDÈNCIA
I PROMOCIÓ
AUTONOMIA PERSONAL

interpretació, el compliment, l'extinció, la resolució i els efectes del conveni queden sotmeses a la jurisdicció contenciosa administrativa

- 7.2. Amb relació a qualsevol qüestió litigiosa que sorgeixi respecte de la interpretació o del compliment del conveni, ambdues parts se sotmeten expressament als jutjats i als tribunals de Palma i renuncien a qualsevol altre fur que invoquin o els correspongui.
- 7.3. D'acord amb l'article 4.1.d del Reial decret legislatiu 3/2011, de 14 de novembre, pel qual s'aprova el text refós de la Llei de contractes del sector públic, aquest conveni de col·laboració està exclòs de l'àmbit d'aplicació d'aquesta Llei, sense perjudici d'aplicar-ne els principis rectors per resoldre els dubtes que es plantegin.
- 7.4. Aquest conveni també queda exclòs de l'àmbit d'aplicació del Decret legislatiu 2/2005, de 28 de desembre, pel qual s'aprova el text refós de la Llei de subvencions (article 2).

Com a mostra de conformitat, signam aquest conveni en tres exemplars.

Palma, 29 de desembre de 2016

Pel Servei de Salut

Julio Miguel Fuster Culebras

Per la Fundació

Josefina Santiago Rodríguez,

Consellera de Salut
del Govern de les Illes Balears

Patricia Gómez Picard,



G CONSELLERIA
O SALUT
I SERVEI SALUT
B ILLES BALEARIS
/



G CONSELLERIA
O SERVEIS SOCIALS
I I COOPERACIÓ
B FUNDACIÓ ATENCIÓ
/ I SUPORT DEPENDÈNCIA
I PROMOCIÓ
AUTONOMIA PERSONAL

Annex

Consentiment informat per al tractament i la incorporació de les dades de caràcter personal que figuren en els fitxers "Història Clínica" i "Història de Salut", que estan sota la titularitat del Servei de Salut

De conformitat amb la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal, el Servei de Salut de les Illes Balears us informa que les vostres dades personals (o de la persona a qui representau) s'incorporaran i es tractaran als fitxers "Història Clínica" (creat per Ordre del conseller de Salut i Consum de 4 de març de 2009 [BOIB 43/2009]) i "Història de Salut" (creat per l'Ordre de la consellera de Salut, Família i Benestar Social de 18 de juliol de 2011 [BOIB 121/2011]), ambdós inscrits en el Registre General de Protecció de Dades, amb la finalitat de mantenir un repositori central amb l'historial clínic dels pacients i la informació obtinguda en tots els seus processos assistencials.

Signant aquest document, donau consentiment exprés i informat per tractar i integrar les vostres dades personals que figuren en els fitxers "Història Clínica" i "Història de Salut", que estan sota la titularitat del Servei de Salut. En qualsevol cas, teniu el dret de no donar consentiment o de revocar-lo en qualsevol moment.

El responsable dels fitxers que contenen les vostres dades és el Servei de Salut de les Illes Balears. Podeu exercir els drets d'accés, rectificació, cancellació i oposició de les dades davant la Secretaria General del Servei de Salut de les Illes Balears, ubicada al carrer de la Reina Esclarmunda, 9, de Palma.

Dades del pacient

Nom i llinatges:

Núm. doc. identitat: Data de naixement:

[Subscriu-te]

Dades del seu representant

Nom i llinatges:

Núm. doc. identitat:

Documentació que heu d'aportar:

☐ Document que acredita la representació

☐ Còpia del document d'identitat

[Subscriu-te]

....., d de 20

